

# **Polska Bibliografia Lekarska A.D. 2013**

Ewa Włostowska  
Główna Biblioteka Lekarska, Warszawa



## **Bibliograficzne bazy danych i ich rola w rozwoju nauki**

II Konferencja naukowa Konsorcjum BazTech  
Poznań, 17-19 kwietnia 2013

# Polska Bibliografia Lekarska

- najstarsza dziedzinowa baza danych w Polsce
- istnieje jako baza komputerowa od 1979 r.
- obejmuje literaturę z dziedziny medycyny, nauk pokrewnych, organizacji opieki zdrowotnej i edukacji pacjenta
- od 1991 r. wprowadzane są streszczenia polskie i angielskie
- prowadzona na bieżąco, aktualizowana co kwartał
- opracowywana przy użyciu języka informacyjno-wyszukiwawczego pod nazwą TezMeSH
- prowadzona wg zasad obowiązujących dla światowej medycznej bazy Medline



# Baza TezMeSH jako polska wersja narodowa w Unified Medical Language System

2012AA MeSH Polish Source Information - Windows Internet Explorer

http://www.nlm.nih.gov/research/umls/sourcereleasedocs/current/MSHPOL/

U.S. National Library of Medicine  
National Institutes of Health

Contact NLM

Search

The World's Largest Medical Library

Databases Find, Read, Learn Explore NLM Research at NLM NLM for You

Unified Medical Language System® (UMLS®) UMLS Quick Start Guide | FAQs | Customer Support | UMLS Site Map

Home > Biomedical Research & Informatics > UMLS > UMLS Source Release Documentation

## 2012AA MeSH Polish Source Information

Synopsis Source Metadata Statistics and Sample Data

**Authority**  
The Department of Medical Bibliography of the Polish Central Medical Library (Główna Biblioteka Lekarska) produces the Polish translation of Medical Subject Headings (MeSH®).

**Description**  
This is the Polish translation of MeSH.

For more information about MeSH in the Metathesaurus, see the [MeSH source synopsis](#).

Copyright, Privacy, Accessibility, Site Map, Viewers and Players  
U.S. National Library of Medicine, 8600 Rockville Pike, Bethesda, MD 20894  
National Institutes of Health, Health & Human Services  
Freedom of Information Act, Contact Us

USA.gov

Last reviewed: 28 August 2012  
Last updated: 28 August 2012  
First published: 28 August 2012

Metadata | Permanence level: Permanence Not Guaranteed

Gotowe

Start Skrzynka odbi... Konferencje r... 2 Microsoft ... Microsoft Pow... Główna Bibliot... 2012AA MeS... PL 12:23

# Zawartość semantyczna bazy TezMeSH

- 27 034 – liczba rekordów deskryptorowych
- 21 673 – liczba askryptorów polskich
- 3 691 terminów używanych poprzednio do indeksowania  
200 deskryptorów własnych (polskich) niezbędnych do  
indeksowania zjawisk/sytuacji  
charakterystycznych dla  
polskiej służby zdrowia
- 83 modyfikatory



# Rekord bazy TezMeSH

Wyniki poszukiwań - Windows Internet Explorer

http://gbl.home.pl/cgi-bin/expertus500.cgi

Google

Plik Edycja Widok Ulubione Narzędzia Pomoc

Ulubione Sugerowane witryny Bezpłatna usługa pocztowa ... Galeria obiektów Web Slice

Wyniki poszukiwań

Strona Bezpieczeństwo Narzędzia

## Wynik wyszukiwania

Zapytanie: KRZYWDA PRZEZ URODZENIE  
Liczba odnalezionych rekordów: 1

[Przejdźcie do opcji zmiany formatu](#) / [Wyświetlenie wyników w wersji do druku](#)

1/1

<b>MeSH Unique ID:</b>	D015974
<b>Deskryptor polski:</b>	Krzywdza przez urodzenie
<b>Kod:</b>	I01.880.604.583.963
<b>Kod:</b>	N03.706.535.803
<b>Deskryptor MeSH:</b>	Wrongful Life
<b>Modyfikator polski:</b>	etyka (EY) * historia (HI)
<b>Definicja:</b>	W prawie cywilnym roszczenie, które stwierdza, że oskarżony spowodował, iż dziecko urodziło się w warunkach pokrzywdzenia (np. urodzenie dziecka z wadami genetycznymi z powodu nieskierowania, mimo wskazania, na badania prenatalne). Roszczenie z tytułu złego życia lub życia w warunkach pokrzywdzenia.
<b>Askryptor polski:</b>	Złe życie
<b>Askryptor polski:</b>	Złe urodzenie
<b>Askryptor polski:</b>	Życie w warunkach pokrzywdzenia
<b>Askryptor polski:</b>	Powództwo Wrongful Life
<b>Askryptor polski:</b>	Roszczenie Wrongful Life
<b>Modyfikator angielski:</b>	ethics (ES) * history (HI)
<b>Entry Terms:</b>	Wrongful Birth
<b>Poprzednie indeksowanie:</b>	Wrongful life

Gotowe

Internet 100%

Start Skrzynka odbiorcza - Out... Konferencje referaty Poznań 13 PBL a.d.2013 ... Wyniki poszukiwań - ... PL 08:05

# Rozwój bazy PBL w latach 2009-2013

- Opracowanie i udostępnienie w Internecie bazy pomocniczej „Czasopisma indeksowane w PBL”
- Informatyczne połączenie bazy „Czasopisma...” z bazą PBL
- Coroczna aktualizacja bazy TezMeSH i jej implementacja w PBL
- Linkowanie do pełnych tekstów artykułów z kolekcji zagranicznych czasopism medycznych
- Przejście z rekordu PBL na stronę internetową polskiego czasopisma medycznego
- Automatyzacja przekazywania zestawień bibliograficznych do bibliografii załącznikowych

# Baza pomocnicza

## „Czasopisma indeksowane w PBL”

- zawiera 1871 rekordów odpowiadających tytułom czasopism indeksowanych w PBL od 1979 roku
- 1294 tytuły mają adresy URL na serwery wydawców
- 482 czasopisma - linki OpenURL do pełnych tekstów poprzez narzędzia linkujące LinkSource i LinkSolver
- informatyczne powiązanie z Polską Bibliografią Lekarską daje możliwość szybkiego przejścia lub łatwego odszukania dokumentu źródłowego
- oprócz podstawowych danych, każdy rekord zawiera hasło przedmiotowe oraz rok, od którego jest indeksowane w bazie bibliograficznej PBL



# Rekord bazy „Czasopisma indeksowane w PBL”

Wynik wyszukiwania - Windows Internet Explorer

http://gbl.home.pl/cgi-bin/expertus500a.cgi

Plik Edycja Widok Ulubione Narzędzia Pomoc

Ulubione Sugerowane witryny Bezpłatna usługa pocztowa ... Galeria obiektów Web Slice

Wynik wyszukiwania

## Wynik wyszukiwania w bazie Katalog czasopism indeksowanych w PBL

**Zapytanie:** POLSKI  
**Liczba odnalezionych rekordów:** 133

(tylko zaznaczone rekordy)

[Przejdźcie do opcji zmiany formatu](#) | [Wyświetlenie wyników w wersji do druku](#)

1/1

**Tytuł czasopisma:** Polski Przegląd Chirurgiczny Organ Towarzystwa Chirurgów Polskich  
**Skrót tytułu:** Pol. Prz. Chir.  
**ISSN:** 0032-373X  
**Miejsce wydania:** Warszawa  
**Wydawca:** Fundacja Polski Przegląd Chirurgiczny  
**Instytucja sprawcza:** Towarzystwo Chirurgów Polskich  
**Adres e-mail:** redakcjappch@poczta.fm  
**Adres internetowy:** <http://www.ppch.pl>  
**Język tekstu:** pol  
**Częstotliwość:** miesięcznik  
**Uwagi:** tytuł również w jęz. ang. [Polish Journal of Surgery]  
**W PBL od roku:** 1979  
**Deskryptory:** Chirurgia  
**Sygnatura:** 313.570  
[\[szukaj w PBL 1991-2010\]](#)

Wyświetl ponownie stosując format: pełny

Drukuj Nowe wyszukiwanie GBL

Gotowe

Internet 100%

Start Poznań 13 PBL a.d.2013 ... Wynik wyszukiwania ... 15:00



# Ilość artykułów z danego tytułu

Wynik wyszukiwania - Windows Internet Explorer

http://gbl.home.pl/cgi-bin/expertus501.cgi?KAT=%2Fexport%2Fhome%2Fbazy%2F2009%2Fb%2Fpar%

Wynik wyszukiwania

## Wynik wyszukiwania w bazie Polska Bibliografia Lekarska GBL

**Zapytanie:** POL PRZ CHIR  
**Liczba odnalezionych rekordów:** 3397

[Przejdźcie do opcji zmiany formatu](#) | [Wyświetlenie wyników w wersji do druku](#) | [Pobranie pliku do edytora](#) | [Nowe wyszukiwanie](#)

---

1/3397

**Tytuł oryginalny:** Kształtowanie i zarządzanie zmiennością na bloku operacyjnym przyczynia się do poprawy wyników leczenia.  
**Tytuł angielski:** Modeling and management of variation in the operating rooms helps to improve patient outcome.  
**Autorzy:** [Stepaniak Pieter S.](#)  
**Źródło:** Pol. Prz. Chir. 2012; 84 (2) s.109-120, il., bibliogr. 40 poz. - Tekst równol. w jęz. ang.  
**ISSN:** 0032-373X  
**Sygnatura GBL:** [313,570](#)

**Deskryptory główne:**

- [Blok operacyjny - organizacja i zarządzanie](#)
- [Jakość opieki zdrowotnej](#)

**Deskryptory pomocnicze:**

- [Warunki pracy](#)
- [Wyniki leczenia](#)
- [Blok operacyjny - personel](#)
- [Artykuł redakcyjny-tytuł publikacji](#)
- [Zarządzanie czasem](#)
- [Plan opieki nad pacjentem](#)

**Hasła klasyfikacyjne GBL:**

- [organizacja ochrony zdrowia](#)
- [chirurgia](#)

---

2/3397

Trwa oczekiwanie na http://gbl.home.pl/cgi-bin/expertus501.cgi?KAT=%2Fexport%2Fhome%2Fbazy%2F2009%2Fb%2Fpar%

Start | Poznań 13 PBL a.d.2013 ... | Wynik wyszukiwania ... | 15:01



# Realizacja postulatów użytkowników - PrePBL

Polska Bibliografia Lekarska od 1991 - Windows Internet Explorer

http://gbl.home.pl/cgi-bin/gblbase.pl/pblp09

Plik Edycja Widok Ulubione Narzędzia Pomoc

Ulubione Sugerowane witryny Bezpłatna usługa pocztowa Galeria obiektów Web Slice

Polska Bibliografia Lekarska od 1991

Strona Bezpieczeństwo Narzędzia

**GBL GŁÓWNA BIBLIOTEKA LEKARSKA**  
Im. Stanisława Konopki

prePBL - Polska Bibliografia Lekarska, najnowsze rekordy w opracowaniu

[Przejdźcie do PBL 1991-2011]

**Uwaga:** W polach indeksujących poszczególne słowa, np. 'Dowolne słowa opisu' można wpisać kilka wyrazów lub początków wyrazów obok siebie [przykład](#) (o tym, czy słowa trzeba kończyć gwiazdką decyduje parametr Sposób wyszukiwania). W pozostałych polach można wybrać termin z indeksu: [przykład](#)

**Najnowsze rekordy w opracowaniu: bez deskryptorów TezMeSH**

Dowolne słowa opisu  INDEKS

Autor  INDEKS

Tytuł czasopisma - skrót  INDEKS

Sposób wyszukiwania  wg początków  maskowanie \* lub \$  tylko całe wyrazy

Łączenie warunków:  Format opisu:  SZUKAJ ANULUJ

**Zawężanie wyników wyszukiwania:**

Hasło klasyfikacyjne GBL

Rodzaj dokumentu

Wskaźnik treści

Typ dokumentu

Zakres wyszukiwania

Gotowe

Start Poznań 13 PBL a.d.2013 ... Wyniki poszukiwań - Win... Bazy - Główna Biblioteka ... Polska Bibliografia Le... 100% 13:59

# Realizacja postulatów użytkowników – wyszukiwanie tylko w przyroście bazy

The screenshot shows the website 'Polska Bibliografia Lekarska 1991-2012' in a Windows Internet Explorer browser. The page features a search interface with the following elements:

- Navigation:** Links for '[Przejdźcie do PBL 1979-1990]' and '[Przejdźcie do prePBL]'. A breadcrumb trail shows 'Polska Bibliografia Lekarska od 1991'.
- Search Fields:** Three input fields with dropdown menus for 'Hasło', 'Autor', and 'Tytuł czasopisma - skrót', each with an 'INDEKS' button to its right.
- Search Options:** A section for 'Sposób wyszukiwania' with radio buttons for 'wg początków' (selected), 'maskowanie \* lub \$', and 'tylko całe wyrazy'.
- Advanced Search:** 'Łączenie warunków:' set to 'iloczyn', 'Format opisu:' set to 'z abstraktem i deskryptorami', and buttons for 'SZUKAJ' and 'ANULUJ'.
- Results Limit:** A section 'Zawężanie wyników wyszukiwania:' with a dropdown menu set to 'ograniczenie do najnowszego przyrostu (2013.01-17)'.
- Year Selection:** 'Rok/lata:' with radio buttons for 'cały zakres 1991-2012' (selected), 'wybrany rok', and 'wybrany zakres lat'.

The browser's taskbar at the bottom shows the Start button and several open applications, including 'Skrzynka odbiorcza...', 'Konferencje referaty', 'Poznań 13 PBL a.d...', 'Bazy - Główna Bibli...', and 'Polska Bibliografi...'.

# Plany na najbliższą przyszłość

- Linkowanie polskiej bazy bibliograficznej do PubMed
- Promocja bazy PBL poprzez wyszukiwarkę Google
- Automatyczna korelacja wyszukanej literatury z formularzem do zamawiania odbitek
- Coroczna aktualizacja bazy TezMeSH i jej implementacja w Polskiej Bibliografii Lekarskiej.



**Dziękuję za uwagę**

**Ewa Włostowska**

*[ewaw@gbl.waw.pl](mailto:ewaw@gbl.waw.pl)*